

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																			
M	P 184 G		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																			
	8866951100		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																			
			Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																			
AEchood	88,4	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiatuotto	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																			
EEC	D		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatöhusuokluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																			
FDEhood	8,2		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sjårdnam dynamisk effektivitate																			
FDEC	E		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sjårdnam dynamisk effektivitātes klase																			
LEhood	13	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotetehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismuma efektīvatē																			
LEC	D		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotusluokkuokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismuma efektīvatē klase																			
GFEhood	75,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattujen erottaisuus	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivitate																			
GFEC	C		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodattujen erottaisuuden luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivitātes klase																			
Qmin	220	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiiruseel	Minimālā gaisa plūsmas ātrums																			
Qmax	420	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomsnittstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																			
Qboost	N/A	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittstrømning ved intens hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																			
SPEmin	57	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																			
SPEmax	69	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																			
SPEboost	N/A	dB	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburt akustiskt buller för A-viktade lyudeffektutsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyudeffektutsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftbåren, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērētās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																			
P0	0,0	Watt	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en el stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																			
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																			
F	1,7		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																			
Qbep	226,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors																			
EElhood	95,2		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhusuudeindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektīvības indekss																			
Qbep	173	Pa	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																			
Wbep	133,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																			
WL	8,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgenomsnittstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsma																			
Wbep	133,0	W	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufthuchrsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototohe parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā																			
WL	100	lux	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda																			
Emiddle	100	lux	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidipladil	Vidējais apgaissmuma sistēmas apgaissmuma uz gatavošanas virsmas																			
Lwa	69	dB	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellug	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skaņas jauda līmenis visefektīvākajā uzstādījumā																			
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. 2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur rend cela nécessaire. 4) Nettoyez le filtre de la hotte à la vitesse maximale, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor requiere la velocidad intensiva. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	1) Start kookketent niet met min. hastigheten når du börjar tillagningen. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kookketentens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll kookketentens filter rent för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Comenzar a cocinar, accionar a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade intensiva. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade intensiva. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	1) Start kookketent niet met min. hastigheten når du börjar tillagningen. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kookketentens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll kookketentens filter rent för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade intensiva. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	1) Start kookketent niet met min. hastigheten når du börjar tillagningen. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kookketentens hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Håll kookketentens filter rent för en effektiv fjerning av fett och matos.	1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilizar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir a velocidade intensiva. 4) Manter limpo el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiolores.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suurennusnopeutta käytetään vain silloin, kun se on välttämätöntä. 6) Hold kookketentens filter rent for an effective removal of fat and odors.	1) Ennen valmistamisen aloittamisen jälkeen, käynnistä laitteiden alustavalla nopeudella. Kun alustavalla nopeudella on valittu, siirrytään sitten normaaliin käyttönopeuteen. 2) Käytä suuria nopeuksia vain silloin, kun se on välttämätöntä. 3) Lisää laitevalitsemisen nopeutta vain kun höyryn määrä on suuri. 4) Pidä laitevalitsemisen suodattimen puhtaana rasvan ja hajun poistamiseksi. 5) Suure

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
M	P 184 G 8866951100	PF	Додаткова технична информација по вибор, згідно з 66/2014	Garnito markotekortels informacija pagal 66/2014	Skođa tat-Taqhri tat-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékkatalóg kapcsoltos információk	Informace o kanë výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije na kartici proizvodja 66/2014	Πληροφορίες στην ετικέτα του προϊόντος 66/2014	Ürün fişi bilgisi, 65/2014'a göre	Информация за картата на продукта, съгласно 66/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bleog Táirge de réir Umh. 65/2014			
		S	Назва постављачина	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavljača	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi bilgisi	Име на доставчик	Назив добављача	Aimn an tsoláthair		
M		M	Идентификација модели	Modelio identifikacija	Identifikatur tat-tmodell	A készülék típuszáma	Identifikace modelu	Identifikációs model	Indicativ model	Identyfikacja modelu	Identifikacija modela	Κωδικός του μοντέλου	Modeli Tanımı	Идентификация на модела	Ознака модела	Aitheantas an mhóla			
AEChood	88,4		Щорічне слововживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tat-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωμα ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумација на енергија	Годишня потрошња електричне енергије	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana		
EEC	D		Клас енергоефективности	Enerģijas efektyvumo klasė	E-klasi tat-effiċjenza	Energiahatékonysági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергијна ефикасност	Класа енергетске ефикасности	Acíom Eifeachtúlachta		
FDEhood	8,2		Пародинамична ефективність	Skyčio dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza fluiddinamika	Áramlásdinamika hatékonyaság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnost	Eficiența fluiddinamică	Wydajność fluiddinamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρυθμιστική απόδοση	Siv Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамична на флуида	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabháin		
FDEC	E		Клас пародинамичної ефективності	Skyčio dinamio fluiddinamio klasė	E-klasi tat-effiċjenza fluiddinamio	Áramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluiddinamică	Klasa wydajności fluiddinamicznej	Razred fluiddinamičke učinkovitosti	Razred učinkovitosti pretčne dinamike	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на динамична на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Acíom Eifeachtúlachta Dinimice Sreabháin		
LEhood	13		Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Φωτεινή απόδοση	Aydınlık Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Acíom Eifeachtúlachta Solais		
LEChood	13		Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred svetilne učinkovitosti	Φωτεινή απόδοση	Aydınlık Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветляване	Класа ефикасности осветљивања	Acíom Eifeachtúlachta Solais			
LEC	D		Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-klassi tat-Filtrazzjoni tat-Grassijs	Zsírzsűrűsítési hatékonyság	Účinnost protukukové filtrace	Účinnost filtriranja tuků	Eficiența de filtrare antigrăsii	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost protimasebočne filtracije	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтрирање на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht um Scagadh Gréise		
GFEC	75,1		Клас ефикасности филтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tat-Filtrazzjoni tat-Grassijs	Zsírzsűrűsítési hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protukukové filtrace	Trieda účinnosti filtriranja tuků	Clasă de eficiență antigrăsii	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimasebočne filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтрирање на мазнини	Класа ефикасности филтрирања мазти	Acíom Eifeachtúlachta um Scagadh Gréise		
Qmin	220	m3/h	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tat-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda hava akışı	Взадушний потік при мінімальній швидкості	Проток ваздуха при минимальной скорости	Aersheabhadh fosta le ghrádhús		
Qmax	420	m3/h	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tat-Arja Massimo waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı	Взадушний потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максимальной скорости	Aersheabhadh Uasta le ghrádhús		
Qboost	220	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	L-Fluss tat-Arja ti-Modálta intensiwa jew ta' qawwa	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yükün hızda hava akışı	Взадушний потік при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при повышенной скорости	Aersheabhadh Uasta le diancúirí / an socrú		
Qboost	N/A 57	m3/h	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мін. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	E-Emissionjio Akustid, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при мін. швидкості	Гарсино слэгіо лгис есат миніміаліаі гарсіі	A-Pretegneta zvučna moćnost pri ispravljenju pri minimalnoj brzini	Пондерисана снага звука емітованог кроз ваздух при мінімалној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas íosta
SPemin	69	dBa	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	E-Emissionjio Akustid, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Гарсино слэгіо лгис есат максіміаліаі гарсіі	A-Pretegneta zvučna moćnost pri ispravljenju pri maksimalnoj brzini	Пондерисана снага звука емітованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPEmax	69	dBa	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	E-Emissionjio Akustid, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yükün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Гарсино слэгіо лгис есат максіміаліаі гарсіі	A-Pretegneta zvučna moćnost pri ispravljenju pri maksimalnoj brzini	Пондерисана снага звука емітованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
SPBoost	N/A	dBa	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis esant didžiausiam greičiui	E-Emissionjio Akustid, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy zwiększonej intensywności	Emisja zvučne sile A ponderirana u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne sile A ponderirana u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yükün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою A при макс. швидкості	Гарсино слэгіо лгис есат максіміаліаі гарсіі	A-Pretegneta zvučna moćnost pri ispravljenju pri maksimalnoj brzini	Пондерисана снага звука емітованог кроз ваздух при підвищеній брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas treishte
PO	0,0	Watt	Енергоспоживання в режимі вмикання	Enerģijos suvartojimas prietasis esant išjungtam	Il-konsum tat-enerġija ti-modálta Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de current în modul off	Zužycje prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Консумација на енергија в изключено сьстояние	Потрошња електричне енергије у искљученом сьтојану	Idió cumhachta agus é sa mhod mágta	
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietasis dirbant budijimo režimu	Il-konsum tat-enerġija ti-modálta Stenjia	Áramfogyasztás standby (készletlen) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de current în modul standby	Zužycje prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумација на енергија в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у сьтану пригетности	Idió cumhachta agus é sa mhod fureachais	
F	1,7		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 sz. szertint	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacije dodatne według 66/2014	Δοδατικη πληροφορία σύμφωνα με 66/2014	Emtirmaklariyalar 66/2014'ın bilgisi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додатне інформације према 66/2014	Faisnéis Bhréise de réir Umh. 66/2014			
EEIhood	95,2		Коефіцієнт збільшення часу	Laiko padidėjimo efektyvum	Fattur tat-zieda fil-hin	Időnöveleséi együttható	Koeficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коефіцієнт на наростане на времето	Фактор времєног повећања	Fachtor mérsédlése ama Fuinnimh		
Qbep	226,0	m3/h	Индекс енергоефективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	L-Indici tat-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергијна ефикасност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh		
Qbep	173	Pa	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tat-fluss tat-arja mkeġla fi-punt tat-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Debit de aer măsurat în punct de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Detek zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Detek zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik ölçümde ölçülmüş hava akış oranı	Измерен ваздушнот потік у точці найвищої ефикасності	Измерен ваздушнот потік у точці највише ефикасности	Rátta aersréala tohmaiste ag an pointe eifeachtúlachta ís fearr		
Qmax	420,0	m3/h	Виміряний тиск повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tat-arja mkeġla fi-punt tat-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punct de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik ölçümde ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушнот напјане на точці највише ефикасності	Измерено ваздушнот напјане у тачни највише ефикасности	Rátta aersbhrú tohmaiste ag an pointe eifeachtúlachta ís fearr		
WL	8,0	W	Макс. потік повітря	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tat-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny prtok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretok	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	максимален ваздушнот потік	максималан проток ваздуха	Aersheabhadh uasta		
Wbep	133,0	W	Виміряна швидкість електроенергії в потірі за шкалою A при мін. швидкості	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tat-enerġija esant didžiausiam efektyvumo taškui	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřeno v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punct de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektriko napajanje izmeryeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektriko napajanje izmeryeno na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik ölçümde ölçülmüş elektrik gücü girişi	Измерена електрична моћност у точці највише ефикасності	Измерена електрична моћност у тачни највише ефикасности	Ionchur cumhachta leictirí áfach ag an pointe eifeachtúlachta ís fearr		
WL	8,0	W	Виміряний тиск повітря у точці макс. ККД	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tat-arja mkeġla fi-punt tat-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punct de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Πίση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlik ölçümde ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушнот напјане на точці највише ефикасності	Измерено ваздушнот напјане у тачни највише ефикасности	Rátta aersbhrú tohmaiste ag an pointe eifeachtúlachta ís fearr		
Emiddle	100	lux	Средній рівень освітлення на поверхні плити	Vidutinis viršuties paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos galia	Il-luminazzjoni media tas-sistema tat-tidwli fu-wieċ għal-tisr	A világítás rendszer névleges teljesítménye	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na varné plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosječno osvejetljenje sistema rasvjetle na površini za kuhanje	Prosječno osvejetljenje sistema osvejetle na kuhinji površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια ετοιμ	Pisjime alandna aydınlatma sistemin ortalam aydınlatması	Средно осветљаване на саставителна сьстема вьру површиноста за готване	Средно осветљаване на саставителна сьстема вьру површиноста за готване	Meánsolais an chórais soláithe ar an dromchla cócaireachta		
Lwa	69	dBa	Рівень акустичного шуму при найвищому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissionjio Akustid, ipezzati għal-frekwenza A fi-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállással	Hladina akustického tlaku měřená při maximálním nastavení	Hladina akustického tlaku meraná pri maximálnej nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziozn dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Zašćenje elektryčne energije pri največji hitrosti	Εκπομπή ηχητικού ισχύος στην μέγιστη ταχύτητα	En verimlik ölçümde ölçülmüş ses gücü seviyesi	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрйој	Ниво на звукова моћност при нај-високој настрйој	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta			
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ		ENERGIJOS SUVARTOJIMAS RATAIRMAIS		SUĞÜERİMEYİ GHAİT UZU KORREKT ŞAHİT UZU KORREKT															